



Rev. Richard Rogan
62 St. Mark's Pl.
New York, N.Y.
10003

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, MONDAY MORNING, MAY 22, 1972

STEV. LXXIV — VOL. LXXIV

Na tisoče pobitih v državi Burundi v Afriki

Plemenski upor je zahteval v mali republiki, nekdanji belgijski koloniji v par tednih do 50.000 mrtvih.

BUJUMBURA, Bur. — Burundi je mala država v osrednji Afriki, kjer je bilo na obliki dolga leta pleme Vatuži, znano po svojih 6 in več čevljev visokih vojščakih. Tem je pripadala tudi kraljeva rodbina, dokler ni sedanji predsednik Micombero zadnjega kralja pregnal in državo spremenil v republiko.

Pretekli mesec je prišlo v tej mali državi do obsežnega prelivanja krvi. Sodijo, da je bilo v bojih pokončanih in v masčevalnih pohodih pobitih do 50.000 ljudi, med njimi tudi obilo žena in otrok.

Vlada je dovolila Ntare-ju, princu stare burgundijske kraljeve družine, vrnitev domov in popolno svobodo. Komaj je bil Ntare v deželi, so ga spravili pod stražo v nekdanji kraljevi palači v Kitegi. Ko je bil izveden na palačo nenaden napad, so oblasti izjavile, da je bil kralj ubit, ko so ga hoteli njegovi osvoboditi.

Kmalu je bilo jasno, da so se uprli pripadniki plemena Hutu, ki tvorijo večino v republiki, pa so bili dolgo pod oblastjo Vatužov. Domače orožne sile upor niso bile kos, vladni ga je uspelo streti šele, ko ji je poslal pomoč predsednik sosednje republike Zaire (Konga) Mobutu. Uporniki so hoteli vreči vladno Micombero, ki je pripadnik plemena Vatuži in postavitvi svojo lastno vladno. Pobili so na tisoče Vatužov, pa bili na kraju tudi pokončani sami in tisoči drugih pripadnikov plemena Hutu.

Mobutu v Kongu končal spor s Cerkvijo

KINSASA, Kongo. — Predsednik republike Mobutu Sese Seko je končal po 4 mesecih svoj spor s Katoliško cerkvijo in dovolil vrnitev v domovino kardinalu Malulu, nadškofu Kinšase.

Kardinal je odpotoval v Rim, ko mu je Mobutu vzel uradno bivališče. Do spora je prišlo, ker je Mobutu hotel zamenjati krščanska ima z domačimi afriškimi, kot je zamenjal ime Konga v republiko Zaire.

Uradno poročilo pravi, da se je nadškof "pokesal" svojega nastopa proti vladi, pa poudarja tudi, da je spor med Cerkvijo in državo napaka.

Urugvaj podaljšal boj proti Tupamarom

MONTEVIDEO, Urug. — Predsednik republike Juan M. Bordaberry je podpisal proglas, ki podaljšuje "notranjo vojno" proti mestnim gverilcem Tupamarom za 45 dni. Skupna seja Kongresa je proglas potrdila.



Sončno in milo. Najvišja temperatura okoli 75.

Novi grobovi

Frances Resar
Na svojem domu na 19202 Muskoka Avenue je umrla po več mesecih bolezni 83 let stara Frances Resar, roj. Stulac, vdova po l. 1945 umrlem možu Louisu, mati Louisa Jr., Steva, pok. Ann Kozely, Mary Valentinic in Evelyn Kovach (obe v Long Beach, Kalif.), stara mati, sestra Barbare Resar (Park Falls, Wis.), pok. Katie Sarich in Marije Stulac (Hrv.). Pogreb bo v sredo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. na Lakeview pokopališče.

Anthony Paynick
V Metropolitan General bolnišnici je umrl 66 let stari Anthony Paynick (Paynic), stanovalc Mt. Pleasant Nursing Home, brat Josepha, Martina, Mary Hisnay, Sophie Cetinsky, pok. Willama in pok. Mathewa. Pokojnik je bil rojen v Quincy, Mich. Pogreb bo danes dopoldne ob 10. iz Zeletovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Avenue.

Marian Mestek
Nenadno je umrla na svojem domu na 1720 Hamilton Avenue v petek 81 let stara Marian Mestek, roj. Debevec v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA l. 1910, vdova po l. 1966 umrlem možu Karlu, mati Julie Muhleman, Antoinette Feckanin in pok. Angele Olson, 2-krat stara mati, sestra pok. Mary Vukovich. Pogreb bo jutri ob 10. dopoldne iz Grdinovega pogrebnega zavoda na E. 62 St. na Kalvarijo.

Sovjetske vojne ladje v bližini Vietnama

SAIGON, J. Viet. — Ameriške pomorske sile skrbno nadzirajo eskadro sovjetske vojne mornarice v Južnem Kitajskem morju v bližini otočja Paracel. V eskadri je ena lažja križarka vrste Kašin, oborožena z raketami, spremlja pa jo 5 rušilcev, en tanker in ena podmornica, oborožena z raketami. V eskadri ni nobenih minolovcev.

Sovjetske vojne ladje so priplule delno iz Vladivostoka, delno pa iz Indijskega oceana po 8. maju, ko je predsednik ZDA Nixon objavil miniranje pristanišč Severnega Vietnama.

WASHINGTON, D.C. — Obnova letalskih napadov ZDA področje Hanoi-Hajfong in miniranje pristanišč Severnega Vietnama sta grozila nekaj časa povzročiti odločitev Nixonove poti v Sovjetsko zvezo, če že ne kar naravnost njeno odpoved. Zgodilo bi se nekaj sličnega, kot se je leta 1960, ko so nad Sverdlovskom v Sovjetski zvezi sestrelili ameriško izvidniško letalo U-2 in je nato razbil Hruščev srečanje velikih štirih, ki so bili že zbrani v Parizu.

Sedanji vodniki v Kremlju so previdnejši in modrejši. Skrbno so pretehtali vse za vršitev sestanka in vse za njegovo odločitev ali odpoved. Po več dneh posvetovanj, ki niso potekala brez razburjanja in merjenja moči med "golobi" in "kragulji", se je vodstvo ZSSR odločilo, da ne kaže zaradi Vietnama Nixonov obisk odpovedati in spravi v nevarnost uspehe in napore vse skrbne politike zadnjih nekaj let. SZ se žene za pomiritev v Evropi, za mirno

Zadnje vesti

VATIKAN. — Včeraj je 33 let stari Avstralec Laszlo Toth, ki živi že par let v Rimu, nenadno prišel v cerkev sv. Petra in se s kladivom lotil razbijanja znanega kiparskega umotvora Michelangela Pieti. Napravil je na njem precej škode, predno so ga prišli in odvedli. Mož se zdi, da ni čisto pri pravi pameti, ker je trdil policiji, da je "Jezus Kristus" in da je včeraj dopolnil 33 let kot Kristus in da je pripravljen umreti.

BELFAST, S. Ir. — Tu je eksplozivna bomba in ranila izredno veliko ljudi. Okoli 40 so jih morali odpeljati v bolnišnice. Vojska je podrla barikaade, ki so jih zgradili protestantovski skrajneži okoli svojega dela mesta.

MOSKVA, ZSSR. — Peter Šelst je znan po svojem bojevitim in trdnem stališču v Politbiroju Komunistične partije ZSSR. Bil je prvi tajnik Komunistične partije Ukrajine. Včeraj je Pravda objavila, da je bil imenovan za podpredsednika vlade, kar običajno ni mesto za člane Politbiroja. Trdijo, da je to njegov premik navzdol, ko se je Politbiro z večino odločil za boljše in mirnejše odnose z ZDA kljub novim ameriškim nastopom v vojni v Vietnamu.

WASHINGTON, D.C. — Včeraj so bile tu precejšnje protivojne demonstracije in je policija kakih 200 demonstrantov prišla. Za danes so napovedali "blokada" Pentagona, pa napovedi niso mogli izvesti.

SAIGON, J. Viet. — Komunistične sile so v napadu na vseh treh glavnih bojiščih. Pri An Locu 60 milj severozahodno od Saigona so komunisti z močnimi napadi, podprtimi s tanki in topništvom, zadržali kolono, ki skuša prebiti rdeči obroč okoli mesta An Loc. Napadalcu so imeli težke izgube v moštvu in materialu. Včeraj in danes ponovno so rdeči napadli mesto Hue od zahoda in od severa. Oba napada sta bila po večurnih hudih bojih zavrnjena. Rdeči so izgubili pri njih 20 tankov. Hudi boji so bili tudi okoli mesta Kontum,

Iz slov. naselbin

BERWYN, Ill. — Rojak Tomaž Sušteršič, 1531 S. Euclid, je dobil sporočilo, da mu je v Horjulu v Sloveniji umrl 12. maja oče Tomaž. Poleg njega je zapustil še hčerki Stano in Micko v Argentini, doma pa sina Stanokota.

Življenjski stroški v aprilu porasli 0,2%

WASHINGTON, D.C. — Pretekli mesec so cene mesu, jajcem in svežemu sadju padle v toliko, da so življenjski stroški kljub porastu moške obleke, hrane v restavracijah, rabljenih avtomobilov in hiš, porastli skupno le za 0,2%.

Življenjski stroški v preteklem mesecu so bili za 3,4% višji kot pred enim letom. Skozi zadnjih 5 mesecev so rasti v letnem povprečju 3,3%, medtem ko so v šestih mesecih pred zamrzitvijo cen in plač lani v avgustu rasti povprečno za 4% letno.

Od leta 1967, ko so se cene zaradi vojskovanja v Vietnamu začele dvigati, pa do preteklega meseca so življenjski stroški porasli za 24,3%. Kar je stalo 1967 \$10, je stalo pretekli mesec \$12,43.

Napačna gospodarska in finančna politika je ZDA, pa tudi vsakega posameznika tekom zadnjih 5 let hudo zadela. Da je vlada s povečanjem stroškov za vojskovanje dvignila davke in skrbno in varčno gospodarila, ne bi prišlo do dolarske krize in doma bi nam cene ne bile zdvijale.

V Kanadi ne bodo volili pred jesenjo

OTTAWA, Kan. — Predsednik vlade P. E. Trudeau je dejal, da pri razgovorih v Helsinkih kljub včerajšnji posebni seji sporazum v celoti še ni dosežen in se zato utegne njegov podpis zavleči. Obstoji vendar upanje, da bo sporazum pred koncem razgovorov v Moskvi dosežen in podpisan. V čem obstoji težava, Kissinger ni razkril.

Priporočajte A.D. tem, ki jo še nimajo!

pa rdeči tudi tam niso uspeli prebiti vladnih obrambnih črt.

NIXON ODLETEL V MOSKVO

Danes dopoldne je odletel predsednik ZDA R. M. Nixon s svojim spremstvom iz Salzburga v Avstriji, kjer je bil 36 ur, proti Moskvi, kjer bo pristal ob štirih popoldne po moskovskem času (ob 9. dopoldne po clevelandskem). "Pravda" pozdravlja "normalizacijo" odnosov z ZDA.

SALZBURG, Avstr. — Predsednik Nixon je danes dopoldne po 36 urah tod odletel proti Moskvi, kjer bo pristal ob 4. popoldne. V Salzburgu so ameriškega predsednika v soboto pričakali demonstranti, ki pa jih je policija kar dobro krotila. Ameriški gost ni imel nobenih sitnosti in demonstrantov nemara niti ni videl. Med demonstranti je bil tudi s.n. predsednika vlade B. Kreiskega. Ta je priredil včeraj predsedniku Nixonu slavnostni obed. Predsednik Nixon se je pred odletom zahvalil Avstriji za gostoljubje, ki ga je izkazala njemu, pa tudi za gostoljubje, ki ga je izkazala ameriško-ruskim razgovorom za omejitev strateškega oboroževanja. Predsednik ZDA je dejal, da bodo razgovori v Moskvi eni najtrših, kar jih je kdaj v mednarodni politiki imel.

Kissinger svari pred prevelikim optimizmom

Dr. H. Kissinger, predsednikov glavni svetovalec za varnost, je časnikiarjem pred odletom v Sovjetsko zvezo razkril, da pri razgovorih v Helsinkih kljub včerajšnji posebni seji sporazum v celoti še ni dosežen in se zato utegne njegov podpis zavleči. Obstoji vendar upanje, da bo sporazum pred koncem razgovorov v Moskvi dosežen in podpisan. V čem obstoji težava, Kissinger ni razkril.

Predsednik Nixon bo dospel v Moskvo danes popoldne ob štirih po moskovskem času in bo zvečer na slavnostnem obedu imel prvi važni govor. Razgovori se bodo začeli jutri in se nadaljevali do petka, ko bo predsednik odletel na ogled Leninograda, nekdanje carske prestolnice Rusije. Nadaljevali se bodo po Nixonovem povratku v Moskvo, dokler ne bo 30. maja odletel preko Kijeva v Iran, na kratko srečanje s šahom v Teheranu in nato v Varšavo na Poljskem, od koder se bo 1. junija vrnil domov.

O čem bodo govorili
Poleg vprašanja omejitve strateškega oboroževanja bo Nixon v Moskvi razpravljal z vojniki ZSSR vprašanje medsebojnih odnosov na splošno, vprašanje povečanja medsebojne trgovine in dovolitve posebnih kreditov ZSSR pri nakupih, in sodelovanje v vesolju. Ta vprašanja so v glavnem pripravljena in obdelana, treba je rešiti le še nekaj podrobnosti. Hujši in trši bodo razgovori o Vietnamu in o Srednjem vzhodu, kjer morata obe strani najti nek kompromis, če naj se njuni medsebojni odnosi res izboljšajo in odpro vrata mirnejšemu razdobju v mednarodnih odnosih.

"Pravda" pozdravlja normalizacijo

MOSKVA, ZSSR. — Uradno glasilo Komunistične partije ZSSR "Pravda" pozdravlja normalizacijo odnosov z Ameriko in poziva k "vzajemno koristnemu sodelovanju z največjo kapitalistično državo planeta".

Sovjetska zveza pričakuje "poslovne in stvarne" razgovore in razprave z ZDA. Sestanek v Moskvi označuje za "polnopravno soglasje s koristni svetovnega socializma in krepite svetovnega miru". Mirno in brez omebije preide ameriške letalske napade na Severni Vietnam in miniranje severnovietnamskih pristanišč, pač pa ostro napade Kitajsko, katere vodstvo da je "sovražno socializmu". Pri tem ponavlja obljubo sovjetske pomoči Hanoi in "popolnoma odobrava" njegovo stališče pri pogajanjih za končanje vojne.

Sovjetsko orožje v Vietnam preko Kine

Sovjetska zveza in Kitajska sta se sporazumeli o prevozu sovjetskega orožja v Severni Vietnam preko Kitajske.

PEKING, Kit. — Sovjetski diplomatski viri so tu pretekli teden izjavljali, da je sovjetsko orožje v Severni Vietnam na poti tja preko Kitajske. Zastopniki ZSSR in Kitajske so se sporazumeli z zastopniki Severnega Vietnama o načinu prevažanja sovjetskega orožja.

Severniovietnamsko delegacijo v Pekingu vodi minister za promet gen. Phan Trong Tue. Z njim je tudi namestnik trgovinskega ministra Ly Ban. Sovjetski poslanik Tolstikov je po razgovorih v Pekingu pretekli teden nenadno odpotoval v Moskvo.

Iz Kitajske vodita v Severni Vietnam dve železniški progi, pa tudi vrsta cest različne kakovosti. Ameriško letalstvo skuša zavreti promet po železnicah in cestah s stalnimi napadi na mostove in križišča. Kolikšen je uspeh teh, ni gotovo, četudi trdijo vojaška poročila, da je promet po teh cestah čisto običajen.

Deset vrst dihurjev

Na ozemlju ZDA je znanih 10 vrst dihurjev.

Iz Clevelanda in okolice

Raznašalca iščemo—

Uprava išče dva zanesljiva raznašalca, stara nad deset let za področje od 72. do 78. ceste, južno od St. Clair Avenue ter na Cornelia, Donald, Aberdeen, Myron in Lockyear Avenue. Dečki naj se oglase v uradu ali nabejo 431-0623.

Zahvala —

Mrs. Mary Nosan od Nosanove slovenske pekarnice na St. Clair Avenue se najlepše zahvaljuje vsem sorodnikom in prijateljem za vso ljubeznivost in pozornost, ki so jo dali v času njene bolezni v bolnici in v Slovenskem domu za ostarele, za obiske, kartice, darila in cvetlice.

Seja —

Klub slovenskih upokojujencev newburško okrožje ima svojo sejo v nedeljo ob dveh popoldne v Slovenskem domu na 80 cesti.

Demokratski triumvirat—

Okrajna organizacija demokratske stranke je na svoji konvenciji v soboto izbrala tri namestnike, Hugh Corrigana, Anthonyja Garofolija in Louisa Stokesa. Ta izvolitev naj bi končala dve leti stari razkol v stranki, ki ga je povzročil prepir med črnimi demokrati 21. volivnega okrožja in med ostalo demokratsko stranko. Prvotno je bil določen kot zastopnik črnih G. Forbes, pa ga je nenadno petek izpodrli L. Stokes. To je povzročilo spor med črnimi demokrati, ki se utegne razviti v razpad celotne črne organizacije.

Nixon je v Salzburgu bival v gradu Klessheim

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon je odletel v soboto dopoldne ob devetih z Andrews letališča proti Evropi in pristal v Salzburgu v Avstriji. Tam je ostal 36 ur, predno je danes odletel proti Moskvi, kamor bo prišel ob 4. popoldne po moskovskem času.

V Salzburgu bo Nixon z ženo in najozjim sodelavci ostal v gradu Klessheim, ki ga je začel graditi nadškof Johann Erns Thun l. 1701, pa bil večkrat predeljen in služi za bivališče visokih tujih gostov v Avstriji.

V času nacistične Nemčije sta bila tam gosta Benito Mussolini in njegov zet ter zunanji minister Ciano, po koncu druge svetovne vojne pa je imel tam svoj glavni stan gen. Mark W. Clark, poveljnik ameriških čet v Avstriji.

Egipt zahteva manj predstavništva ZDA v Kairu

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Sadat je zahteval od ZDA, da umaknejo polovico svojega sedanega diplomatskega osebja iz Egipta tekom enega meseca, kot poroča znani list Al Ahram.

Egipt je storil isto s svojim zastopstvom v Washingtonu. Sadat se jezi na ZDA, ker so dale Izraelu novo orožje.

Umrljivost od raka močno raste pri črnih

WASHINGTON, D.C. — Studija Howard univerze je dognala, da je umrljivost med črnimi zaradi raka porasla v zadnjih letih za 32%, medtem ko je pri belih v istem razdobju le za 3%.



6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 101 Monday, May 22, 1972

Nastanitev revnih

I.

V slovenskem jeziku na najdem primernejših besed, ki bi na kratko povedale to, kar povesta angleški besedi "public housing". Dobesedna prestava bi pomenila čisto nekaj drugega, čeprav morda upravičeno.

Med tem ko so v Evropi že pred več kot sto leti gradile tovarne, železnice in rudniki cenena stanovanja za svoje uslužbenke, je v ZDA šele l. 1933 F. D. Roosevelt v New Yorku začel misliti na gradnjo stanovanjskih hiš z javnimi sredstvi z namenom, da omili brezposelnost. Do l. 1935 je bil zgrajen prvi "projekt" (naselbina), ki še danes nosi ime "First houses". Večja delavnost se je začela l. 1937, ko je Kongres sprejel zakon o podpiranju gradnje stanovanjskih hiš za revne.

Deloma s federalno podporo je njurorška mestna občina zgradila do sedaj v 192 naselbinah 157.000 stanovanj, kjer živi 550.000 ljudi. Čeprav so te naselbine raztresene po mestu in predmestjih tvorijo posebno mesto v mestu in imajo lastno upravo in policijo. Predsednik te "New York City Housing Authority" je črnc Simeon Golar.

V mestnih hišah stanuje 47.5% črnih, 30.4% belih, 21% Portoričanov in 1% drugih. Od stanovalcev jih je 27% na javni podpori in ta procent stalno raste. Sedaj je več kot polovica proslincev za stanovanja na javni podpori. Statistika dokazuje, da je med prejemniki podpor mnogo več razbitih družin, nekontroliranih otrok, pijancev, zločincev, uživalcev mamil, kot med tistimi, ki se sami preživljajo.

Štirisobno stanovanje v javni stanovanjski zgradbi stane \$90 mesečno (vključno plin in elektrika), kar je za New York zelo poceni.

Uprava ima na čakalni listi 147.000 družin, pa nič praznih stanovanj. Na leto se menja samo 6% strank. Sprejemljivi so samo revni; ko dosežejo določeno mejo dohodka, se morajo izseliti.

Predsednik Golar je l. 1970 napovedal, da bo uprava začela l. 1971 graditi 14.000 stanovanj — več kot prej v 5 letih skupaj.

Prebivalci okrajev, kjer naj bi se gradilo, so protestirali in trdili, da je "Fort Greene" (eden prvih projektov) "\$20-milijonski slum". Povsod pobita okna, preluknjane stene, razklane klopi, uničena dvigala in stopnice in povsod smrad po urinu.

Najodločnejše se se uprli gradnji stanovanj za revne Judje v Forest Hills okraju, ki so tam v večini. Odkrito so povedali, da bi s prihodom črnih družin naraslo zločinstvo vseh vrst, kar bi uničilo njihovo versko občino in njihovo premoženje. Dosegli so, da je državno vrhovno sodišče prepovedalo gradnjo, da je državni zbor sprejel zakon, po katerem ima vsak okraj pravico z glasovanjem odločiti, če dovoli gradnjo stanovanj za revne in da je državni senat sklenil, da že izdano gradbeno dovoljenje propade, če se ne izvrši v 5 letih.

Glavni ugovor proti gradnji je: ni šol, vodovodov, kanalov, prevoza za nove tisoče.

Proti raztreseni gradnji so tudi bojevitvi črnici. Pravi, da bi bil to rododom, ker bi s tem črnici izgubili svojo moč, ki jo imajo samo, če žive strnjeno v getih.

Kljub vsemu nasprotju se gradnja nadaljuje.

Najžalostnejšo skušnjo imajo oblasti z gradnjo stanovanj za revne v St. Louisu, Mo. Tam so pred 15 leti zgradili 33 blokov, pravih palač, za 12.000 ljudi. Kmalu po vseh litvi v prva stanovanja so se začeli ropi, vlomi, posilstva in splošno uničevanje. Vsa stanovanja niso bila nikoli zasedena. Sedaj — po 15 letih —, so ljudje še samo v eni hiši; vse druge podirajo z dinamitom, da naredijo prostor za manjše hiše, kjer upajo, da bodo lažje vzdrževali red. Tu se je pokazal poskus na podganah: če njih število naraste čez neko mero, začno žreti druga drugo.

Točno število stanovanj, ki jih je zgradilo naše mesto za revne, mi ni znano. Je pa tudi tu večina proti temu, da bi morala stanovati v bližini "revnih". Ljudje raje prodajo svoje hiše za polovično ceno in se izselijo v predmestje.

Župan Ralph Perk je s svojim prvim ukrepom ob nastopu službe razveljavil dovoljenje za gradnjo cenjenih stanovanj v 9. vardi, ki ga je izdal prejšnji župan Carl Stokes proti volji prebivalstva. Ta ukrep je sedaj zvezno sodišče razveljavilo.

V ZDA je vse preveč svobode. Žal sodišča rada tolmačijo svobodo v škodo poštenih državljanov. Najzanimivejši državljan ima pravico izbirati stanovanje, kjer hoče, hišni posestnik ga pa ne sme odkloniti, čeprav ve, da bo trud njegovega življenja v nekaj letih uničen.

Skoro vse večje, solidno zidane stanovanjske hiše, cerkve in domovi vzdolž Superior Avenue so po večini požgane in porušene. Kmalu bo Superior podoben nemško-

italijanski meji v Sloveniji v zadnji vojni, kjer so Nemci kmalu po zasedbi porušili vse hiše ob meji in posekali vse drevje, da bi onemogočili skrivanje in prehod čez mejo. Prebivalstvo na severni strani Superiorja bi najbrž ne ugovarjalo, če bi po sredi avenije postavili tudi žične ovire in jih zavarovali z minami.

(Konec jutri)

Anže

BESEDA IZ NARODA

Koncert Mladih harmonikarjev iz Clevelanda pri Sv. Barbari, Bridgeville-Presto, Pennsylvania

BRIDGEVILLE, Pa. — Nedejlja 23. aprila 1972 je bila lepa in vesela nedelja za nas. Prvi koncert mladine v naši novi dvorani je bil nekaj popolnoma novega za naše razmere. Prav nihče ni pričakoval take udeležbe in tako veselega navdušenja. S harmonikarji vred je bilo v dvorani vsaj 500 ljudi. Za naše razmere popolnoma nepričakovana številka. Naši stari naseljenci so prišli iz raznih krajev — iz Pittsburgha in drugih mest v okolici Pittsburgha. Najstarejša je bila Mrs. Frances Derglin iz Aliquippa. Iz Strabane pri Canonsburgu je bil med nami 89-let mladi Žužemberčan Mr. Mike Tomšič. Iz naše fare vedno nasmejani 84-letni Mr. Jakob Vrtačnik. Med nami je bila Mrs. Mary Prašnikar; sestra dr. Antonia Rozman iz St. Joseph's Hospital. Duhovniki so bili: iz Clevelanda Fr. J. Gržinič, Fr. L. Tome, Fr. P. Krajnik. Iz New Jersey je priletel Fr. F. Blatnik, iz St. Vincent College sta bila Fr. L. Čepin in Fr. A. Čuk. Da ni manjkal naš faran Fr. F. Demsher, je razumljivo.

Bilo bi preveč imen in preveč krajev, ako bi našteval vse, ki so s takim navdušenjem poslušali igranje in petje mladine iz Clevelanda. Sama pohvala in veselje nad mladino in zahvala g. R. Knezu, dirigentu. Mladi in stari se niso mogli načuditi, kako je mogel g. Rudi obvladati živahno mladino. Želja vseh navzočih je bila: drugo leto morajo spet priti. Vprašal sem mlado faranko, ki ne zna slovenskega jezika, zakaj bi rada poslušala igranje in petje teh mladih ljudi, saj ne razume pesmi. Pa je veselo odgovorila: Muzika je mednarodna, ne rabiš jezika.

Članek bi bil predolg, ako bi se moral vsakemu posebej zahvaliti za vso pozornost in ljubezen, s katero so sodelovali, pomagali pri pripravi za koncert in za darove, ki so jih z veseljem dali za misijone. Vstopnice so bile prepoceni, to ljudje reče. Pač nismo vedeli, ali bo sploh kdo prišel na koncert. A vsak je lahko več dal, ako je hotel; saj so ljudje vedeli, da bo šlo vse za misijone. A prav veliko ljudi se ni zmotilo, da bi dali več, kot je bilo natiskano na vstopnici. Vso zahvalo pa moramo izreči Harmonikarjem, ki so sami plačali prevoz iz Clevelanda do nas in nazaj. Tako smo mogli vsaj nekaj odposlati za misijone. A koncertem koncev — glavni cilj za ta koncert ni bil finančni uspeh.

Ali ni velikanski uspeh, ako vidiš, da s svojim delom napolniš srce naših starih naseljencev z veselimi občutki, ki se ne dajo niti opisati. Zlasti stari naseljenici sanjajo o kraju svojega rojstva, mislijo na vas, kjer so se rodili, hodili v šolo, cerkev. Mladina tukaj rojena jim je pričarala nekaj domačega veselja in obudila spomine na domače kraje. Ali ni to več vredno kot ves finančni uspeh?

Ob pogledu na stare naseljenice in njihovo veselje ob tem koncertu mi je prišla tale misel: Ali ne bi mogel Cleveland s svojimi silami od časa do časa ponesti slovensko pesem vsem nam, ki smo raztreseni po raznih delih Pennsylvanije in skoraj nikdar ne slišimo slovenske pesmi? Gotovo ne bi pevcu in drugemu nesli nazaj domov finančnih dobrin; a vrnili bi se domov z

zavestjo, da so drugim razveselili srce in obudili spomine na domače kraje in stare čase. Druga misel, ki je pa bolj moja, morda bo kdo rekel: zelo naivna misel. Ko sem poslušal tukaj rojeno mladino peti tisto znano: ...lepa moja domovina... oče, mati, bratje in sestre... sem se znašel pred cerkljansko cerkvijo tam ob vznožju Krvavca. Fant, ki je v dvorani stal poleg mene, me je vprašal, kaj mi je. A kaj bi mu pripovedoval svoje spomine... Mislim sem na cerkljanske in druge fante, ki so peli to pesem nešteto krat — pa mislim, kdaj bo ta mladina in mi z njo smeli zapeti to pesem ob grobu v kočevskem gozdu, kjer 10.000 trupel čaka na vstajenje. Kdaj bo prišla svoboda, da boš smel iti pomoliti na grob prijatelja? Kollander in druge potniške pisarne delajo reklamo za izlete v domovino. Zakaj ne bi kaka pisarna poskusila najti dovoljenje za izlet na grobove naših fantov? Morda bi kdo rekel, kako sem naiven. Morda sem naiven. A ni nikaka naivnost prositi jugoslovanske konzula v Clevelandu in Pittsburghu, ki tolikokrat govorita o svobodi v domovini, naj pokažeta v dejanju, kakšna svoboda je doma in izposlujeta dovoljenje, da bomo smeli obiskati mrtve. Če niti na grob ne smem, kakšna svoboda potem vlada doma?

Vsem in vsakemu, ki je bil pri nas na koncertu: Na veselo svilenje drugo leto!

Vas pozdravlja

Jože Cvelbar

Pozor euclidski upokojenici!

EUCLID, O. — Vsem članom Kluba slovenskih upokojenec v Euclidu, ki se bodo udeležili vožnje na floti za parado 28. maja, se naznanja, da bo naše zbirališče na Pick-n-Pay parkališču poleg Doma ostarelih ob 10.30 dopoldne.

Od tam bomo šli na parkališče šole sv. Jožefa, kjer bomo okinčali floto, prejeli klobuke in nageljne ter dva harmonikarja. Važno je, da prinesete svoje zložljive stole s seboj, da bomo sedeli na vozu. Prosimo tudi, da se po možnosti oblečete v narodne noše, da bo večji učinek.

Za publ. odbor: F. Česen

* PAR OKROGLIH ZA DOBRO VOLJO:

— Nekaj o času. — Učitelj je razlagal učencem v šoli o času: "Če rečem: Konj je vlekel — je to pretekli čas. Če pa rečem: Tvoj oče, ki dela za mesto, ima dobro službo in denar!, kateri čas je to?"

Učenec malo pogleda navzgor proti stropu in se odreže: "To je okrog prvega v mesecu, ko dobi plačo!"

— Ni ga sram. — Ko je Mihec prinesel iz šole spričevalo domov in ker ni bilo najboljšje, ga mati pogleda in resno vpraša: "Zadnji si v razredu, ali te ni sram?"

Sinko pa: "Mama, to je vendar vseeno! Saj se na obeh koncih isto učijo."

— Sodba o sebi. — Richard je poslal svoji zaročenki, ki je bila v drugem mestu, svojo fotografijo. Da bi pa plačal čim manj poštnine, je napisal na kuvertu: "Vzorec brez vrednosti".

Materin jezik hodi vam ključ do zveličavne narodne omike



OTROŠKI PEVSKI ZBOR Slovenske šole v Chicagu. — Otroci so iz družin: Ivana Buh, Janka Burjek, Ludvika Gombač, Lojzeta Gregorič, Karla Horvát, Cirila Kastelic, Ivana Krivograd, Ivana Kučić, dr. Ludvika Leskovar, Andreja Remec, Staneta Simrayh, Jožeta Vučko. Učiteljici sta ga. Ana Gaber in ga. Fanika Humar.

CHICAGO, Ill. — Letos stopamo že v dvajseto leto šolskega leta, pa mnogim Slovincem v Združenih državah ni znano, da imamo tudi v Chicagu slovensko šolo. Konec letošnjega februarja so naši otroci nastopili s petjem in igrco na proslavi 50-letnice prekmurskega društva Sv. Ane. Te proslave se je udeležilo mnogo delegatov Ameriške slovenske katoliške jednote iz vseh delov Združenih držav. Začudenje nad slovensko šolo in navdušenje za tu rojene otroke z znanjem slovenskega jezika je bilo tako veliko, da mi je prišla v glavo misel, naj se predstavim v Ameriški Domovini širšemu krogu Slovencev.

Našo šolo uradno imenujemo Slomškova slovenska šola — na predlog pokojnega p. Odila. On je dobil poznal težave za ohranitev materinega jezika v izseljenstvu, zato je želel, da imamo svojo zaveznika. Pri ustanovitvi je šoli botroval (pred 20 leti) p. Fortunat, sedanji urednik Ave Marie in sicer na prošnjo staršev. Šola je pod svoje pokroviteljstvo prevzelo karitativno društvo Liga kat. slov. Amerikancev, ki je zaradi vsega prosvetnega dela postalo pri nas tudi kulturno društvo. Vodstvo slovenske fare sv. Stefana ima vsa leta za slovensko šolo vse razumevanje, zato imamo ob sobotah šolsko sobo v farnem poslopju, oziroma v farni šoli. Število učencev se giblje letno 30-40; letos jih imamo 38, pevec samih pa 29. Starost je 5 do 14 let; pouk se vrši v 3 skupinah. Prva redna učiteljica je bila Pavla Mušič, sedanja je Ana Gaber. Petje je poučeval dolga leta p. Vendelin Špendov, nato kratko dobo ga Darinka Kamenšek in zadnja leta zelo uspešno ga. Fanika Humar, ki je glavna tajnica Slovenske ženske zveze. Z najmlajšimi učenci se letos popoldne ukvarja ga. Krista Arko z njej lastno prisrčnostjo.

Glavni predmet v slovenski šoli je slovenski jezik v govoru in pisavi dopolnjen z izvečki iz slovenskega zemljepisa in zgodovine. Vsako soboto učiteljica posreduje otrokom lepoto slovenske besede. Ves pouk se vrši samo v slovenskem jeziku in kar je največ vredno: vsi sedanjí učenci slovenski jezik ne samo razumejo, ampak tudi govorijo. Našim mladim staršem vsa čast. Brez slovenskega govorjenja doma bi bili uspehi v šoli prav majhni in ne bi mogli praviti otroci predstavljati naše slovenske skupnosti v Chicagu tako, kakor jo danes na različnih prireditvah predstavljajo.

Naj posebej nazaj v prvo polovico obstanka naše šole! Takrat je bila zlata doba našega udejstvovanja! Prireditve slovenske šole so vodili sami strokovnjaki: p. Vendelin Špendov, pevovodja in komponist, ga. Milena Soukal je v pesmi in prozi ustvarjala originalna dela,

g. Alfred Fischinger, pianist, je glasbeno spremljal vsako prireditev. Brez imenovanih ne bi mogli izvesti krasnih svojiskih vprizoritev, kakor so bile: Babica pripoveduje, Sneguljčica, Kruhek spi, Sirota Jerica, Peterčkovke poslednje sanje, Matevin blagoslov, V kraljestvu zelenega malika, Pepelika in še in še. Prvovrstni režiserji: Pavla Mušič, Metoda Fischinger, Filip Stanovnik, Jože Rus in umetniki odra: Adi Kranjc, Ivan Zitnik, Jože Rus so pripomogli, da smo imeli nepozabne prireditve. Domala je vsa slovenska fara oživela in sodelovala Mali in veliki igralci, starši so žrtvovali ure in ure za vaje. Kadar je slovenska šola potrebovala pomoč, jo je dobila poleg pokroviteljice Lige tudi od ostalih slovenskih društev, zlasti od Save in Radiokluba. Če bi društvo Liga v Chicagu nič drugega ne bila napravila, je že s tem, da vso dobo vzdržuje in skrbi za slovensko šolo in njene prireditve, opravila svoje poslanstvo. Velikih prireditev ne moremo več imeti, ker se je mnogo družin izselilo iz središča slovenske fare v čikaška predmestja in takih možnosti za vaje nimamo več. Že polovico učencev pripeljejo starši vsako soboto v šolo in nekateri prav od daleč (Westmont, Lemont, Lockport). V tem so pa starši zelo zvesti; ni vremena, ki bi jih ustavilo, najsibo za šolo samo, za prireditve in nastope šolskega zbora.

Ali smo že suha veja? Se zdaleč ne!

Leto za letom imamo še prsrčno Miklavžovo prireditev v decembru in širše zasnovano materinsko proslavo v maju, pri kateri navadno sodelujejo vsi učenci. Vsaka Cvetna nedelja pri nas je pravi otroški praznik! Ga. Fischinger izdela vsako leto čez 100 butaric in butar in tedaj je procesija, maša in petje "kot v starem kraju". Kakšen ganljiv in lep pogled je na skupino otrok, ki s slovenskimi butaricami prav na Cvetno nedeljo nastopijo kot slovenska šola. Hvala našemu g. župniku p. Tomažu, ki takrat s palmo in butarico v rokah pristopi k oltarju.

Pri prireditvah farnih društev, ki še vpoštevajo slovensčino, pri prireditvah Slovenske ženske zveze nastopajo učenci s petjem, deklamacijami in igracami. Zborček je letos prvokrat pel na koro pri slovenski maši. Ponos naše slovenske šole je otroški pevski zbor, ki je zadnja leta pod vodstvom ge. Humar. Tudi letos je v aprilu nastopil pred mnogogezjeznimi skupinami med 18 okoliškimi šolami s slovenskimi: En hribček bom kupil, Izidor ovčice pasel, Ko sem jaz še majhen bil, Če študent na razjogo. Druge narodnostne skupine so toliko navdušili, da bodo tudi oni drugič kaj "po svoje" zapeli. Najkvalitetnejši nastop pred najširšim občinstvom — največ tujim — imajo naši otroci vsako

leto meseca decembra v čikaškem velikem Museum of Science and Industry. Uprava muzeja organizira s predstavniki mnogih narodnosti takozvani prikaz božičnih običajev raznih narodov obenem z značilnimi narodnimi božičnimi drevesi. Prav gotovo ni muzejski veliki vhodni prostor nikdar lepši kot prav v času pred Božičem. Med najlepšimi božičnimi drevesi blesti naše veliko božično drevo okrašeno z originalnimi obeski s slovenskimi motivi. Pod drevesom so jaslice in napis: SLOVENIA. To drevo in slovenska božična predstava v muzeju je v organizaciji ge. Metode Fischinger. Program predstave je vsako leto drugačen in zelo pester. Tolmači napovedovalka v angleškem jeziku. Videli smo: kratek skioptični prikaz najlepših slovenskih krajev, slovenska družina na Sveti večer, prihod našega lepega Miklavža s trumo parkeljčkov, blesteče ranjanje angelčkov, nastopi odraslega in otroškega pevskega zbora. Program lanskega je decembra je bil drugačen. Na prošnjo direktorja muzeja so nastopili v skupni predstavi Slovenci, Hrvat in Srbi. Zedinili smo se, da za Slovence nastopi otroški pevski zbor z narodnimi in božičnimi pesmimi. Tokrat so nas otroci z lepim in navdušenim petjem naravnost presenetili. Ko je neka mama zvečer vprašala svojega sinka, kako to, da so tako lepo peli, se je ta odrezal: "Zato, ker smo se fantje zmenili, da moramo biti mi — Slovenci — najboljši." Po mnenju kritikov so bili res.

Kulturno delo se je med nami uneslo. Slovenci — novonaseljenci postajamo bolj in bolj Amerikanci. Živimo na dve plati: v spominih na staro domovino, v stvarnosti smo v novi domovini. Naša velika skrb so pa otroci. Uhajajo nam iz rok in razumemo jih. Solarji se iz ljubezni do staršev odtrgajo vsako soboto iz svojega okolja in pridejo v slovensko šolo. Zaradi nas se potrudijo in častno nas zastopajo.

Ne delamo si nobenih utvar, da bomo iz slovenske šole dobili kader zavednih Slovencev, ki bodo morda nekoč sposobni nadaljevati naše delo. Prav gotovo pa je, da bodo v življenju vsi vedeli, da so Slovenci. In tudi ponosni bodo na to! Ti njihovi pevski nastopi v javnosti in pred tujo publiko jim vcepljajo zaupanje, da so kot Slovenci enakovredni drugim narodom. Državnik in vodilni ameriški ljudje čedalje bolj poudarjajo važnost dragocene dediščine vseh narodnosti in vpliva teh na ameriško kulturo. Hvala vam, starši, matere — ki sedaj v maju praznujete svoj materinski dan — za toliko trud ohranjanja narodnega jezika! Upajmo, da se bo ta trud po letih obrestoval vam v veselje, otrokom pa v korist znanja dveh jezikov.

Ana Gaber

F. S. FINZGAR:

POLOM

"Pozdravljeni, bratje in sestre!" je kriknil, razkril roke in objel vse po vrsti. Nato se je obrnil h gospodarju in vprašal: "Ali je ta naša ljubezen neumnost?" Izpodvil si je nogi in sedel po turško na preprogo.

Na mizi je šumel samovar in kljub temu, da je vsa družba žarela od dovtipov in smeja, je bilo vsem čudovito slovesno v dušah.

Precej pozno sva se napotila s prijateljem domov. Tesna ulica je že spala. Iz nizke hišice je žarela luč skozi nezastrta stekla pritičnega okna. Nehote sem se za hip ozrl tja. Pretreslo me je tako, da je tovariš občutil drhtenje moje roke.

"Kaj ti je?" se je začudil. Skozi okno sem zagledal za šivalnim strojem iščoe oči tiste blede žene.

"Nič," sem mu odgovoril in se poslovil. Tovariš je polglasno pel "Lepa naša domovina" in izginil v temi.

Takoj po teh dneh je planila nad mesto nova novica: Razsuta vojska se vali nad domovino. Vročična mrzlica je pretresla mesto in deželo. Prvi dan ob tej novici je ona spet prišla v pisarno. To pot sem se prestrašil. Tudi kapljice krvi ni bilo slediti pod uvelimi lici. Oči pa so gledale še bolj v daljino in vendar nekam zmagoslavno. Oprijela se je stola in vprašala:

"Ali se resnično vračajo?" "Vse trdi tako in skoro bojim se, kako preide preko nas vse to."

Tedaj se je majkeno nasmehnila in zastrmela skozi okno. Da sem pretrgal molk, sem rekel:

"Kako je s podporo?" "Sedaj je ne bo treba, samo da je konec."

Prav dobro sem razumel, da je hotela reči: "Saj pride on." Toda izrekla tega ni.

"Hvala lepa. Da je le res, potem je vse dobro."

Kot senca je neslišno odšla, a ostale so njene oči kot v zraku plavajoče in zazrte v nejasno hrepenjenje.

Na ulici ni bilo več pravičnice slovesnosti. Ob oknih je tu in tam trepetala papirnata zastava. Po cestah so hodili mladeniški stražniki. Marsikomu se je vlekle puškino kopito skoro po tleh. Iz oči jim je sevala samozavest. Prvi avtomobili so prišumeli. Zlati ovratniki so se svetilkali izza plaščev.

"Stoji!" Dva mladeniča sta stopila pred vozilo. Veter se je igral s kokardami na njunih čepicah. Iz avtomobila so strmeli nanju sršeči pogledi, roke so same od sebe tipale po brovningu. Ob levi in desni na cesti se je hipoma zbralo ljudstvo. Invalid, oprt na berglo, je sredi množice dvignil pest proti bežečim častnikom in jim zavpil nerazumljivo grožnjo. Ljudstvo se je zasmajalo. Mlad častnik je zapovedujoče, tako je bil navajen, pogledal po ljudeh. Ljudje pa so se smejali še glasneje. Invalid je dvignil berglo nad množico. Vtem sta bila mladeniča na vozu. Častniki so stisnili mrke obraze globoko v kožuhaste ovratnike, na čepicah mladeničev pa je veselo sfrtala trobojnica, ko je avto pokorno zavil tja, kamor sta mu velela. In ko je prišel drugi in tretji in Bog ve kolikerkoli še in ko so pridrdrali prvi vlaki, natrpani z bežečo vojsko, tedaj je z ljudskih lic izginil strah. Pa ne samo strah, tudi vsa praznična slovesnost je izginila. Po obrazih se je razlilo čudno zmagoslavje, ki je prehajalo v prešernost in drzno samopojnost.

Po cestah so potovale vrste trena.

"Za pet cigar," je kričal vozataj z voza in ponujal kositrni napajalnik.

"Za dve kroni," je molil drugi konjsko plahto ljudem v nakup.

"Evoooo," je zakričal tretji in vrgel šotorsko platno z voza med ljudstvo, ki se je spopadlo zanj.

Izpraznjeni in izropani vozovi so prihajali pred vojašnice. Vseposod krik, zmeda. Kdo bi izpregal in odpenjal jermenje! Nož! Mrko so gledali Ogri in metalni prerezano opremo po tleh. Sproščeni konji so rezgotali in se razbežali po travnikih. Iz megle pa so lezle prihuljene postave k vozovom, pobirale in se otovorile s čimer koli, izginile spet v meglo in se vnovič vračale.

Napetil sem se po mestu. Vse je begalo: otroci, ženske, stari — vsi so se pehali, prazni na kolodvor, otovorjeni z njega nazaj. V očeh jim je gorelo nekaj strašnega, kot maščevalni ogenj. Zalosten sem bil, ko sem se prevrtil skozi nje. Zato sem poiskal samotno ulico. Tamkaj sem našel na tovariša, ki se je bil oni večer ločil od mene in pel "Lepo naša domovino". Ves mračen je šel ob voglu in opazoval tvorini avto, ki se je bil tisti hip ustavil ob nizki hiši. Okno se je odprlo in skozenj je vrgel vojak z voza lepo sedlo. Nato je avto zdvijal dalje.

"Ali si videl?" me je nagovoril tovariš in kazal s palico proti oknu. "Premisli, ali nismo ne vredni velikega trenutka, ki smo ga doživeli? Hlapci smo. Bič na pleča, to je za nas, ne pa svoboda!"

Silno so me zbolele njegove besede. Rad bi bil tajil njihovo resničnost.

"Ne tako, prijatelj! Preveč so trpeli in če sužnju počijo verige, kaj bi mu zameril?" "Brrr-brr. Lepo te prosim, molči vendar. Vsak zagovor in izgovor se mi gabi. Pojdi z mano na kolodvor, da se tam prepričaš."

Molče sva šla dalje.

Iz dolgih vlakov je štrlelo natipneno vojaštvo. Po strehah so ležali. Trije so pekli na rampi podpepelnik. Nekaj vojakov je privrlo med ženske čeber masti. Kot besne so se zgrnile okrog njega, prestradanke. Z rokami so segale vanj, niti rokavov si niso utegnile zaviti, zavijale so maščobo v rute, v predpasnike. Zadnja je jezno sunila čebriček, da se je prazen zakotalil po cesti. Majhen paglavac je zlezal vanj, si namazal roke in z njimi pobožal brata po licih, da je zajokal.

Pri ograji je stal razcapan deček. Ne vem, če mu je bilo šest let. Spretno je veržil s cigaretami skozi late za dragocen porcelan, kdo ve kje naropan. In prav blizu tega dečka — tam je bilo najmanj gruča — sem zagledal njo. Nepremično se zrla v nekega vojaka na strehi vagona. S prstom ga je kazala otroku v naročju. Ta je fakisto iztegal droben prstek za materinim in jecal: "Ate-te."

Nagovoril sem jo. Njen obraz je bil vesel.

"Tako mu je podoben, poglejte, tistile na strehi, da ne morem stran. Kar poklicala bi ga. Kajne, Tonček?"

Otrok je mahljal z roko in spet jecjal: "Aa-tek."

"Mati, sezite po teh rečeh," sem ji pokazal ženo, ki je vlekla vrečo moke od vagona.

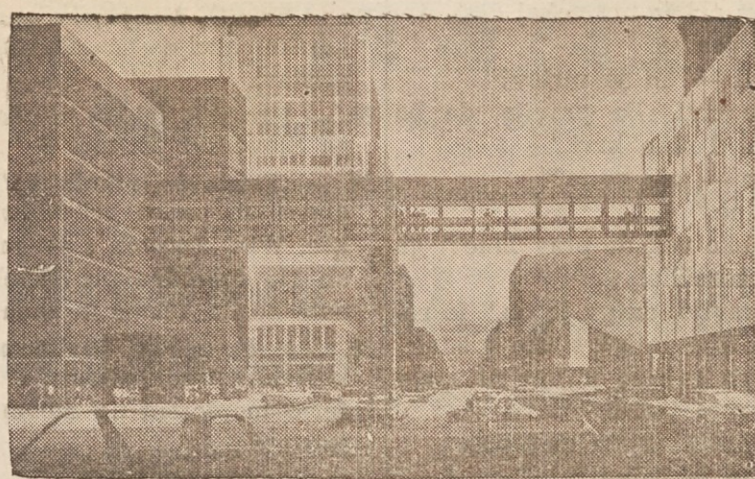
"Sem mislila, da je tatvina, in si zato ne upam."

"Za vas ni, sirote! Pravico imate!"

Hvaležno mi je prikimala, pa se spet zagledala v vojaka na vagonu.

S prijateljem sva se prerila

Cleveland Trust bo gradil 7-nadstropno garažo



CLEVELAND, O. — Vodstvo Cleveland Trust in župan R. J. Perk sta objavila načrt gradnje 7-nadstropne garaže, v kateri bo prostora za 750 avtomobilov. Garaža bo povezana z mostom za pešce s poslopjem Cleveland Trust Co. na E. 9 St. in Huron Rd. Stala bo na jugovzhodnem oglu Prospect Avenue in E. 9 St. Zgrajena bo do prihodnje pomladi, kot je povedal George F. Karch, načelnik banke.

Gradnja bo stala 5 milijonov dolarjev. V stroške je vključena tudi ureditev zunanjosti in nasaditev ducata senčnatih dreves tudi ob že stoječih poslopih.

Iz garaže bo mogoče doseči iz 4. nadstropja bančno poslopje, kjer je na razpolago vsa bančna

skozi umazano, kričečo in vso zbegano množico ter šla proti Posavju.

Tam za Sv. Krištofom nekeje so vojaki kurili in si greti konserve. Iz ognja so molela ožgana kopita pušk.

"To je že od vraga," se je raztogotil moj tovariš in ježno gledal v ogenj. "Nismo še dozoreli za svobodo."

Ali v istem trenutku je pridrela mimo čreda konj, ki jih je kmečki fant zapodil z repišča. Umaknila sva se.

"Sedaj mi je pa vse jasno," sem začel. "Nič več me ne prepičáš s svojo jezo. Poglej, ali ne leži na vsem ljubljanskem polju, po vsej domovini zlekne na ubita zver, ki je požrla toliko krvi, popila toliko solz — in ti se jeziš, če vsi ti bedni in okrvavljeni stopajo k tej zveri in še mrtvo trgajo na kosce?"

Mimo naju je prišla stara, sključena ženica. Skozi strgano tanko krilo ji je pogledovalo golo koleno. Tiščala je pod pazduho vojaško platno, v ruti, ki si jo je bila snela z glave, je imela zavezano moko.

"Le poglej, sodi in obsodi, če moreš."

"Menda imaš prav."

Drugo jutro sem dobil obvestilo, da so našli "njo" mrtvo sredi osirotelih otročičev. Oči da je imela široko razprte in v naročju prazno vojaško vrečo.

postrežba. Običajne bančne posle pa bo mogoče opraviti tudi v pritličju ob garaži na Prospect Avenue v posebni veži, kjer bo možno nekajminutno parkanje avtov.

V spomin

CLEVELAND, O. — V nedeljo, 28. maja, se bo Društvo SPB v Clevelandu pri votlini Lurške Matere božje, Providence Hts. Chardon Rd., pri sv. maši ob 10.45 spomnilo žrtev komunizma, fašizma in nacizma doma na slovenski zemlji in tujini za časa zadnje vojne in revolucije.

Spomnimo se tudi mi naših znancev, prijateljev, sorodnikov in dobrotnikov, ki so se že tu poslovili od nas.

V spomin in molitev se priporočajo:

Skof ljubljanski dr. Gregorij Rožman, dekan Matija Škerbec, župnik Anton Merkun, dr. Miha Krek, dr. Vinko Vovk, dr. Hinko Lobe, Ivan in Stefanija Avsenek, dr. Franjo Maršič, Rudolf in Marija Lukež, Josip in Marija Resman, Franc in Marija Lovšin, John in Marija Miklich, Franc in Marjeta Hauptman, Matevž in Lucija Kalan, Alojzij in Marija Cvajnar, Franc in Marija Kastelic, Rafael Zonta, Jože Intihar, Silvester Sekne, Emanuel Grasselli, Jože Cerar, Jože Lekan, Zdravko Novak, Jožef Gostič, Martin Gostič, Matija Založnik, Franc Jereb, Jože Kováč, Neža Tomažin, Štefan Duh, Janez Petrovič, Franc Buh, Jože Hirschege, Jelica Hren, Ivan Rak, Amalija Meršol, Janez Mihelič, Zdravko Krajnc, Marija Rihlar, Ančka Benedik, Ana Kamnina, Bertel Terglec, Anton Hočvar, Franc Kristanc, Jože Selan st., Adolf Lunder, Anton Bartol, Anton Nemec, Alojzij Jeršin, Hermina Svajger, Marija Ciber, Marija Papesch, Franc Tanko, Janez Lovšin, Viktor Poganič, Jože Slak, Franc Grajzel, Vinko Ferkulj, Vlado Lempel, Alojzij Kosem, Janez Stefančič, Alojzija Rus, Franc Lorber, Jože Gross, Marija Kolarič, Franc Hiti, Manca Preša, Ivo

Zajc, Milan Zrim, Janez Meglen, Jože Malovrh, Helena Dolenc, Jože Gazvoda, Franc Sfiligoj, Jože Pisorn, Ivana Staniša, Marija Dobnikar, Marija Stergar, Franc Lončar, Anton Camernik, Franc Stele, Peter Jelar, Jakob Zanutič, Albin Klammer, John Jaklič, Anton Majcen, Ivan Bizilj, Amalija Peklar, Anton Kuret, Ivo Kermavner, Franc Odar in Jože Senica.

Le kratek pogled nazaj in vidimo delo "bele žene", ki se pojavlja med nami brez vprašanja.

Stane Mrva.

Za simbole gre

Tuji turisti kupujejo v Avstraliji bumerange, izdelane na Japonskem.

Senator Neville Bonner, prvi avstralski staroselec v političnem življenju dežele, je prošil zvezni parlament, naj sprejme ukrepe za zaščito bumeranga, tradicionalnega orožja najstarejših prebivalcev na avstralski celini.

Avstralske prodajalne so polne bumerangov raznih velikosti. Turisti jih najraje kupujejo kot spominke iz Avstralije in kot simbol te dežele.

"Prav žalostno je," prav Bonner. "Turist, ki želi vzeti s seboj nekaj, kar ga bo za zmerom spominjalo na Avstralijo, izbere bumerang, pri podrobnejšem pregledu pa opazi na njem napis 'Izdelano na Japonskem'. Zato predlagam, naj vlada uvede zaščitno carino na uvoz bumerangov iz drugih dežel." Povedal je, da trgovci uvražajo spominke iz Avstralije ne le z Japonskega, marveč tudi iz ZDA, čeprav jih staroselci še vedno izdelujejo.

Za nameček zanimivost: avstralski prvak v metanju bumeranga ni temnopolti domačin, ki se je v tej spretnosti izuril pri očetu ali pri dedu, marveč športnik jugoslovanskega rodu Siladi, ki je postal avstralski prvak leta 1967, ko je vrgel bumerang 41 metrov daleč.

Dobički družb rastejo

Gospodarstvo raste hitreje, kot so pričakovali, večji so tudi dobički podjetij.

WASHINGTON, D.C. — Trgovinsko tajništvo je objavilo pretekli teden, da je narodno gospodarstvo v prvih treh mesecih letošnjega leta rastlo hitreje, kot so predvidevali. Seveda so porastli tudi dobički podjetij bolj, kot so sodili. Porast v prvih treh mesecih znaša 5.6 bi-

lijonov, skupno pa 91.6 bilijonov.

Skupni narodni dohodek je porastel v prvem tromesečju za 30.7 bilijonov ali v letnem povprečju 12%. Skupni narodni dohodek naj bi se gibal na ravni 1,104 bilijone letno. Dejanski porast, če odštejemo vpliv cen in plač, je znašal povprečno 5.6%, med tem ko so predvidevali stvarno rast 5.3%.

Nagla rast gospodarstva, ki predvidevajo, da bo trajala preko vsega letošnjega leta, bi utegnla oživiti inflacijo, ki še vedno ni ukročena. Zato je načelnik predsednikovega gospodarskega sveta Stein dejal, da mora zvezna vlada omejiti zvezne izdatke in tudi sicer paziti, da se sedanja konjunktura ne pregreje.

Inflacija je bila v prvem tromesečju na ravni 6%, kar je dosti več, kot bi zvezna vlada rada dosegla, in je bila najvišja od zadnjega četrletja 1970. Zadnje četrletje lani je bila na povprečju 1.7%, toda tedaj smo imeli polovico časa cene zamrznjene.

NAACP zapustila črne skrajneže

NEW YORK, N.Y. — Narodna zveza za napredek barvnih ljudstev — NAACP, črna organizacija, ki zastopa stališče mirne integracije in mešanja črne in bele rase, je zapustila "Narodno črno politično konvencijo", ustanovljeno v Gary v letošnjem marcu.

Glavni tajnik Roy Wilkins je dejal, da je vzrok ločitvi politična črna konvencija, ki zavrača prevažanje šolarjev, nastopa proti Izraelu in zagovarja ločitev ras.

S strupenimi puščicami na rdeče napadalce

SAIGON, J. Viet. — Vsi Montagnardi v starosti od 15 do 49 let v 14 severnih vaseh Južnega Vietnama so oboroženi z loki in stupenimi puščicami za boj proti rdečim, ki bi se skušali vtiho-tapiti med nje.

Montagnardi so prebivalci hribovitega dela Južnega Vietnama, zato so jih tudi Francozi takoko poimenovali (Gorjanci). Večinoma sodelujejo na vladni strani v boju proti rdečim.

Male Help Wanted

HIGH SCHOOL BOY part time, neighborhood manufacturing plant, 3 or more hours per day till 7 p.m. Clean up and material handling.

VALEN MFG. 6725 Machinery Ave. (101)

Help Wanted Female

General Housework Dependable, Tuesday and Friday. Congenial family. Close to transportation. 331-5775 (101)

DELO DOBIJO

Delo za par Išćemo slovenski par, da bi žena delala v kuhinji, moški pa zunaj itd., 6 ur na dan. Plača in svoje stanovanje. Kličite naš urad 431-0628 in pustite svoj naslov. (105)

Moški dobijo delo

Moški dobi delo Išćemo zidarja poln ali delni čas. Kličite 268-0231 od 7 zvečer naprej. (105)

Ženske dobijo delo

Išćemo prodajalko Dairy Stand na West Side tržnici, 1979 W. 25 in Lorain, stojnica H-8, išće prodajalko z delnim znanjem angleščine. Kličite 781-3088 ali pridite osebno in vprašajte za Tino. —(104)

Večja ženska vloga?

WASHINGTON, D.C. — Zvezna letalska agencija priporoča letalskim družbam, naj v slučaju ugrabitve letala na tleh ali izpustitve potnikov, posadka pobege iz letala skozi zasilni izhod spredaj in tako pusti ugrabitelje same s strežnicami.

Tistim, ki ugovarjajo, da bi bilo to za strežnice prehudo, odgovarjajo: Ženske hočejo imeti večjo vlogo v družbi! Z večjo vlogo je združena večja odgovornost!

Vprašanje je, če letalske strežnice žele tako "večjo vlogo in odgovornost".

Veliko število raket

WASHINGTON, D.C. — Do sedanje ameriške letalske ofenzive so sestrelili Severni Vietnamci od začetka vojne leta 1965 skupno 140 ameriških letal, pa izstrelili v tem času proti njim nad 6,500 protiletalskih raket SAM, ki so jih jim dobavili Sovjeti.

MALI OGLASI

Pleskam Zunaj ali znotraj po vaši volji. Ugodna cena. Kličite 391-1596 —(114)

V najem

Oddamo 4 sobe za eno ali dve osebi. Imamo tudi 5 sob za družino. Kličite po 5. uri 731-9431. (103)

1967 Mustang

6 cyl., no power steering. Excellent shape. Best offer. Call EV 1-0433 or EV 2-8588 (102)

V najem

Dve opremljeni sobi se odda sta dvema moškima ali dvema ženskama na 6209 Schade Ave., telefon 881-2253, vsakčas. —(101)

Naprodaj za dohodek

posestvo, stanovanje za 4 družine in trgovina, zidano, v Grovewood okolici. Dobra investicija.

V Nottingham okolici

naprodaj zidano posestvo z 4 stanovanji in tri trgovine. Jako dobra investicija. Cena pravilna za hitro prodajo.

Na Russell Drive

pri E. 250 cesti, nova hiša s 3 spalnicami, aluminijasti opaž, vsa podkletena, kvalitetna gradnja. \$32.500.

UPSON REALTY

499 E. 260 St. RE 1-1070 (102)

Klobase naprodaj

Okusne slovenske klobase so na razpolago po 85¢ funt če kupite 20. funtov ali več; manj pa po 89¢. Naročila sprejema poznani mesar B. Rataj, 486-7451. (103)

Collinwood

Blizu bulevarda, hiša za dve družini naprodaj, 5-5 garaža, jako čista zunaj in znotraj. Pridite pogledat in dajte ponudbo.

KNIFIC REALTY

820 E. 185 St. 481-9980

V najem

Trgovski prostor, E. 156 in Lake Shore okolica, vel. 20x50, lahko z nekaj čistilne in krojaške opreme. Pripravno za urad. Zmerna najemnina. Kličite 481-6374 (105)

Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE AID FOR AGED PRESCRIPTIONS St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212 Cottage naprodaj V Grovewood okolici je naprodaj "cottage", spalnica, kuhinja, kopalnica, dnevna soba, pralnica, terasa, zaprt porč. Kličite 486-0091 —(105)

V najem

Dve opremljeni sobi in kopalnica, plin, elektrika vključena, privatni vhod, blizu Sv. Vida. Kličite 361-7202 po 1.30 popoldne (103)



GUV. GEORGE C. WALLACE in njegova žena Kornelija tekom srečnejših dni pred strelji na guvernerja zadnji ponedeljek v Laurel u Marylandu. Guvernerjeva žena je polna upanja, da bo mož okreval in da bo zopet tudi hodil. Za enkrat je od pasu navzdol hrom.

FRANCE BEVK:

HUDA URA

19.

Mohor je sedel ob studencu na gmajni. Obraz si je bil zagrebel v dlani. Ta kraj mu je bil znan že od prej. Tudi kot slepec ga je že obiskal nekatero noč. Vedel je, da stoji vseokrog gosto grmovje in da se nad njim vije in prepleta loza, ki dela zeleno, naravno streho. Morda se je iz njegovih pastirskih dni kaj spremenilo. Morda. Toda v njegovih "očeh" je bil kraj tak kot pred leti.

Mislil je. Čemu je tu? Čemu je nekatero noč pretipal po stezi in obsedel pri studencu? Toda zdaj ga niso zamamljali mladostni spomini. Bil je kot žival, ki se pred nevihto nagonsko zateče v zatišje. Ko je bil še deček, je zalučal kamen v kokoš, ki je obležala mrtva. Preplašil se je in se skril. Toliko časa ga ni bilo na spregled, da so pozabili na dejanje in ga s skrbjo iskali. A zdaj se ni bal kazni. Bal se je nečesa drugega. Morda celo samega sebe.

Trikrat so ga zdramili neki temni občutki, ki so mu ledeni prsti segli v dušo. Hotel se je dvigniti in oditi. Toda vsakokrat je obsedel. Najrajši bi bil tam preždel do jutra.

Stresnil ga je hlad, ki mu je bil zavel v lica. Veter je popihal vedno pogostejše, vedno močnejše. Drevje je vzdrtelo kot v bojazni. Nebo je spreletel grom. Drugi, tretji.

Mohor je dvignil obraz in prisluhnil. Mrtve oči so mu spreletele obzorje. Tudi če ne bi bil slišal groma, čutil vetra, bi bil spoznal, da se bliža nekaj silnega, groznega, obenem veličastnega.

Dvignil se je in s palico ctilpal stezo. Pot se mu je zdela neznanosko dolga. Nič več tako razločno ni poznal slednjega drevesa. Ob vsakem gromu je postal in prisluhnil. Rahlo je ukričal hrbet, kot da ga muči občutek, da se mu nekaj posipuje nad glavo. Ko je bil blizu klanca, je zaslišal govorjenje, hojo množice nog po kamenju. Posluhnil je. Koraki so se oddaljili in polagoma utihnil v noči.

Se nikoli ni tako težko našel

kl Makarju. Palica mu je tolkla ob drevje, vendar se mu je zdela, da je zašel. Moral je biti že blizu hiše, tedaj se je strašno zavzel. Bilo je vse tiho. Nič godbe, nič potrkanja nog in govorjenja. Ne smeja in ne vriska. Se pes ni zalajal. Le za trenutek mu je od nekod iz mraka duše vstalo v zavest, da bi bil pač moral to pričakovati. Zdelo se mu je, da je ostal sam, zgubljen sredi temnega, praznega prostora. Imel je občutek, da je dvojno slep. Na obraz so mu udarile prve, debele kaplje dežja, a on je stal kot pred prepadom.

Pri Makarju se je bila izpraznila hiša. Ostala je le Jerica. Cepela je v kuhinji, ob ognju, se tresla od strahu in groze. Ob slednjem blisku, ki je obžaril pokrajino, se je pokrižala. Misli so ji bile pri Mohorju. Kod hodi, ko je rekel, da se kmalu vrne. Njegove besede so ji pele v srcu ko sladka melodija.

Nov blisk je obsvetil pokrajino. Pogledala je skozi okno. V modrikasti svetlobi je zagledala človeka, ki je stal za hišo.

Stopila je na prag. Ni ga več videla. Prikazal se je, ko je nov blisk obsvetil okolico.

"Mohor!" je poklicala. "Mohor!"

Slepec je dvignil obraz. Bilo mu je, kot da se je prebudil iz začaranosti. Zdal je vedel, kje je. Obsul ga je prvi dež, spremešan s točo. Pognal se je proti hiši.

"Kje si, Jerica?"

"Tu," se je oglašila.

Ze je bila pri njem in ga je prišla za roko. Dal se je odpeljati. Bil je kot dete. Tako šibkega in neobgledenega se še ni nikoli čutil. Pa to mu ni bilo mar.

Med gromom in bliski se je ulila ploha s točo. Kadarkoli se je razsvetlila noč, se je zdela, da se je preklala zemlja. Nato se je znova in znova vse zagrnilo v gosto temo, v kateri je bičalo in šumelo. Veter je lomil veje, smukal listje in otrsela zeleno sadje. Bilo je, kot da se je sopara razpočila, a vihar nosi njene drobce na vse strani.

Mohor je obstal ob pragu. Jerica se je umeknila v vežo. Oslonila se je ob steno in težko dihala.

"Sem pojdi," mu je rekla.

"Saj tam boš ves moker."

Poslušal jo je. Poslušal bi bil še dojenčka. Kakor da mu je tišina v hiši vzela vse moči.

Poleg sebe je čutil Jerico. Bila mu je tako blizu, da se ga je dotikala. Posluhnil je v nevihti. Toča je tolkla na šipe. Grom je odmeval od gora. Treski so ga pretresali do kosti. Hkrati je napeto prisluškoval, če se kaj zgane v hiši. Bilo je vse mrtvo. Znova mu je vstajal neki glas v podzavesti, a ga je tlačil v pozabljenje. Saj bi bil lahko vprašal Jerico, ona bi mu bila povedala. Molčal je.

Treščilo je, da se je stresla vsa hiša. Jerica je kriknila in ga krčevito zgrabila za roko.

"Ali se bojiš?"

"Bojim se, da bi treščilo v naju."

V naju? Na ustnice mu je legel grenek nasmeh. Toda delo mu je dobro, zelo dobro, da ima ob sebi človeka, ki se ga oklepa. Tako čudno mehko mu je bilo. Saj se razen matere nihče ni oslonil nanj. In še ona le porredko, ker se ga je bala. Tiha hvaležnost mu je napolnila srce. Nehote je dvignil roko in jo položil čez njena pleča.

Ni se branila. Čutil je njeno glavo ob svojem ramenu. Bilo

mu je kot takrat, ko se je bila Zalka prvič tako oslonila nanj. Podmolka sreča mu je stopila v srce... Toda že v naslednjem trenutku je ta občutek sreče zagrnilo nekaj drugega. Preveč in prerad je razglabljal vsa leta, da bi se na slepo vdajal čustvom. Čemu mu je Jerica tako vdana? Razumel jo je. Bila je pohabljen. Če ne z besedo, so se s pogledom norčevali iz njene grbe. In vendar je hrepelena po ljubezni. Morda prav radi tega. Saj je bila občutljiva kot struna. Prav kot on. Nanj, ki je bil nesrečen in neobgleden kot ona, se je oslonila v poslednjem upanju.

Bilo mu je, kot da se je videl v zrcalu. Svetel občutek v srcu je bil pogažen v prah. Roka, ki jo je držal na grbi, ga je zapela. Ni je umaknil. Morda radi trepetajočega telesa pod njo.

"Ali so že vsi odšli?" je vprašal s težkim glasom.

"Vsi," je odgovorila. "Po večini so pri Slivarju."

"Pa zakaj pri Slivarju?"

Odmaknil je roko z grbe. Mrtve oči so mu strmele v temo. Nevihta se je bila medtem že unesla. Med drevjem je le zdaj pa zdaj še pošumel veter. Ploha s točo se je spremenila v dež. Grmenje se je oddaljevalo za hrib. Nad zapadom, čisto nad gorami, se je nebo zjasnilo.

Jerica se je bila umeknila od njega, zakrila si je z rokami obraz in ga gledala skozi prste. Da, moj Bog, saj on ne more vedeti, kaj se je zgodilo.

"Pavleta so zabodli," je dahnila.

Mohor je bil nekaj trenutkov kot okamenel. Nato je dvignil

pest. Zdelo se je, da hoče udariti nekaj nevidnega, a mu je roka obvisela v zraku.

Pest mu je pala ob telesu. Mrtve oči so mu nekaj časa strmele predse.

"Ali — ali je mrtev?"

"Še živi. Pa pravijo, da bo umrl. Toliko krvi."

"Pa — kdo ga je?"

"Tine."

"Kako veš, da prav Tine?" ga je razdražilo.

"Pravijo, da ga je on," je rekla plašno in ga strme gledala.

"Morda ga tudi ni," se ni upala do konca trditi.

Nekaj časa sta molčala.

"Kje je Zalka?"

Sam ni vedel, kako da je prav po njej vprašal.

"Domov je šla."

"In Tine?"

"Ne vem," je skomizgnila.

"Ga bodo že našli orožniki."

Mohor se je nasmešnil njeni bojazni. Pa se je takoj zopet zresnil. Bal se je, da bi dekle ujelo njegov nasmeh. Drugi mu lahko berejo občutke z obraza, le njemu so skrita vsa obličja.

Nagnil je glavo in nekaj trenutkov stal nepremično. Nato je stopil na prag. Veter se je bil umiril. Od razbičane, premočene zemlje je vel hlad. Grmenje se je oddaljevalo. Iztegnil je roko; pršilo je le še v drobnih, redkih kapljicah.

Stopil je na prosto.

"Mohor!" ga je poklicala Jerica.

(Dalje prihodnjič)

Večina od kmetijstva
HELSINKI, Fin. — Večina treh in pol milijonov Fincev se preživlja s kmetijstvom.

KOLEDAR društvenih prireditev

MAJ

27., 28. — Slovenski športni klub Cleveland, priredi tekme v odbojki na Slovenski pristavi. V soboto večerja in ples. V nedeljo ob dveh obed, "Vandrovci" igrajo ob 7. zvečer.

28. — Društvo SPB Cleveland: Ob 10.45 sv. maša pri votlini Lurške Matere božje na Providence Heights na Chardon Road v spomin na vse žrtve zadnje vojske in komunistične revolucije v Sloveniji.

30. — Spominska proslava v Triglavskem parku pri Milwaukee, Wis. Ob 11. dopoldne sv. maša pri kapeli, nato kratak spored, kosilo.

JUNIJ

3. — Društvo S.P.B. Tabor priredi Dan 30-letnice aktivno oboroženega upora proti komunizmu in okupatorju na Slovenski pristavi.

4. — Piknik Društva sv. Jožefa na društvenih prostorih na White Rd.

4. — Spominska proslava D.S.-P.B. Tabor za domobrance, četnike in vse žrtve komunistične revolucije pri kapelici Brezjanske Marije na Orlovem vrhu na Slovenski pristavi.

11. — Društvo Presv. Sreča Jezusovega št. 172 KSKJ praznuje 50-letnico obstoja v JDND na W. 130 St.

11. — Otvoritveni piknik združen z otvoritvijo otroškega igrišča na Slovenski pristavi.

18. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

18. — Piknik društva Triglav v Triglavskem parku pri Milwaukee, Wis. Ob 11. dopoldne sv. maša, kosilo in piknik.

23,24,25. — Svetovidski poletni karneval.

24. — Balinarski večer na Slovenski pristavi.

JULIJ

4. — Zegnanje pri kapeli v Triglavskem parku pri Milwaukee,

Wis. Ob 11. dopoldne sv. maša, nato kosilo in zabava.

2. — Pevski zbor Korotan priredi piknik na Slovenski pristavi.

4. — Piknik Slovenske pristave.

9. — Štaterski klub priredi piknik na Slovenski pristavi.

16. — Belokranjski klub priredi piknik na Slovenski pristavi.

16. — Piknik društva Kras št. 8 ADZ v parku ADZ.

23. — Misijonski piknik v Milwaukee, Wis. Začetek s sv. mašo ob 11. dopoldne v Triglavskem parku.

23. — Zveza SPB Tabor priredi piknik na Slovenski pristavi.

30. — Slovenska šola v Collinwoodu priredi piknik na Slovenski pristavi.

30. — Društvo sv. Ane št. 4 ADZ priredi piknik v Izletniškem parku v Leroy, Ohio.

AVGUST

6. — Letni družinski piknik Društva Najsv. Imena fare sv. Vida na Saxon Acres farmi na White Rd.

6. — Federacija KSKJ društva v Ohiju priredi KSKJ dan v

parku sv. Jožefa na White Rd.

9. — Federacija klubov slov. upokojencev priredi piknik na farmi SNPJ na Heath Rd.

13. — Piknik Misijonske znamskarske akcije na Slovenski pristavi.

20. — Plavalne tekme in piknik na Slovenski pristavi.

20. — Triglavov piknik v Triglavskem parku pri Milwaukee, Wis. Začetek s sv. mašo ob 11. dopoldne pri kapelici, nato kosilo, tekme in zabava.

26. — Pristavski balinarski krožek priredi piknik z večerjo in plesom na Slovenski pristavi.

SEPTEMBER

17. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi kosilo v farni dvorani pri Sv. Vidu.

24. — Vinska trgatav na Slovenski pristavi.

24. — Klub društva Slovenskega društvenega doma na 29713 Recher Ave., Euclid, priredi veselico na prostem. Na rešetki pečene piške in ples. Igral bo Grabnarjev orkester.

30. — PAR-FI klub priredi svoj V. vsakoletni Polka ples v avditoriju pri Sv. Vidu. Igrala bosta Pecon in Trebar.

OKTOBER

1. — Kulturna društva v Euclidu priredijo koncert v SDD na Recher Ave.

14. — Praznovanje 60-letnice obstoja Društva Kras št. 8 ADZ v Slovenskem domu na Holmes Ave.

15. — Občni zbor Slovenske pristave v Lobetovi dvorani na Slovenski pristavi.

15. — Slovenska ženska zveza, Podr. št. 14 priredi kartno zabavo ob 3. uri pop. v SDD na Recher Ave.

21. — Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete priredi Kartno zabavo ob sedmih zvečer v šolski dvorani.

23. — Društvo SPB Tabor priredi svoj jesenski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci".



Sen. Mike Gravel

SEN. MIKE GRAVEL, DEMOKRAT iz Aljaske, je lani prišel v spor z Belo hišo, ko je bral Pentagonске dokumente v Kongresu, nedavno pa je hotel storiti isto z dokumenti o položaju v Vietnamu, pripravljenimi za R. M. Nixon. Gravel je med ostrimi nasprotniki Nixonove vietnamske politike.



BO USPEL TUDI V ZDA? — Tony Russel, ki ga vidimo na sliki z masko v prizoru v Italiji snemanega filma "Nasilje rdečih plaščev", si je pridobil v Italiji veliko občudovalcev. Ko se je preselil v Hollywood, ugibajo, če bo uspel tudi v ZDA.

NOVEMBER

19. — Klub Ljubljana priredi večerjo in ples v SDD na Recher Ave. Večerja ob 4. uri pop.

11. — Klub slov. upokojencev v Newburghu priredi za 10-letnico obstoja banket v SDD na E. 80 St. Igra Buehnerjev orkester.

11. — Belokranjski klub priredi tradicionalno martinovanje v veliki dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

26. — Dawn Choral Club SZZ priredi ob 4. popoldne koncert v SDD na Recher Avenue.

DECEMBER

3. — Pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v SDD

na Recher Avenue.

31. — SDD na Recher Avenue priredi SIL VESTROVANJE v svojih prostorih.

JANUAR

20. — Pristavska noč v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

- Skupinska potovanja
- Potovanja posameznikov
- Najetja in nakup avtov vseh vrst
- Notarski posli — prevodi
- Vselitev ali obisk sorodnikov
- Sporedi za potovanja z ladjo ali letalom na razpolago — Kličite ali pišite!

M. A. Travel Service

6516 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

TONY KRISTAVNIK PAINTING AND DECORATING

Telephone: 944-8436

Maj je tu! Najboljši čas za pleskanje!
Preglejte vaše domove in pokličite nas
za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki!



ŽENINI IN NEVESTE!

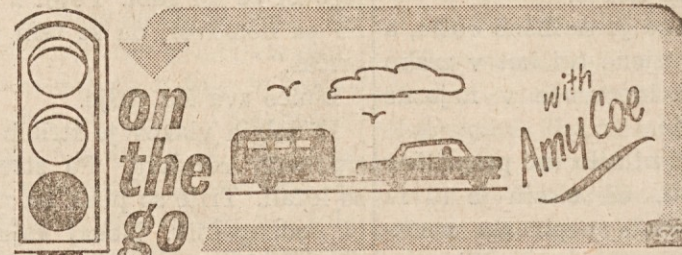
NAŠA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA
K R A S N A P O R O Č N A V A B I L A
P O J A K O Z M E R N I C E N I

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN CRK

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue

431-0623



IDEAS for EASY TRAILERING...

This year thousands of families will trailer their way across the country. If you're one who plans to take your "home" with you on vacation, check these tips for easy trailering:

Anyone who has ever tried backing a trailer into a limited space knows that some practice is necessary before taking off cross-country. (For example, it's very difficult to back a trailer with a right hand turn, unless there is extra help on hand to guide the driver with hand signals.) Experienced trailer owners back up with a left-hand turn so they can guide the trailer just by looking out the driver's window.

Match the type and size of travel trailer you buy or rent with the car you'll be using to tow it. Your car can pull considerably more weight than it can carry, but a compact with less than 95 horsepower shouldn't be expected to tow anything but a lightweight tent trailer. A standard American car with less than 200 horsepower can handle trailers weighing up to 2000 pounds, and with additional horsepower, trailers weighing from 2000 to 3800 pounds can be towed safely. If you have any doubt about the towing capability of your car, check your owner's manual or call your dealer.

No matter what size trailer you buy or rent, a good solid trailer hitch is essential. Bumper hitches are not suitable for trailers weighing more than 500 pounds. Frame hitches, either welded or bolted directly to your car's frame, are preferable for all but the very lightest trailers. Equalizing hitches distribute the load more evenly over both car and trailer axles. Because state requirements vary, it's a good idea to check into the towing regulations of states in which you plan to travel.

Many state parks offer special electrical and water connections for trailers, but facilities vary widely so it's best to plan your stops in advance. Unique new maps now being offered by American Oil Company dealers pinpoint state parks, and other camping sites, as well as indicating which service stations offer a "sanitary disposal" service at no charge. With such maps, trip-planning is easier than ever before.



V blag spomin

21. OBLETNICE SMRTI NAŠEGA
DRAGEGA OČETA IN STAREGA
OČETA

Frank Klopčič

ki je preminul 22. maja 1951

Nikoli Te ne bomo pozabili
in vedno bomo Te ljubili,
ko dragi oče mirno spiš,
v srečih naših Ti živiš!

Žalujoci ostali:

hčerka FRANCES KETCHAVER
in družina

Euclid, Ohio 22. maja 1972.